

ID typu	ID dokumentu wymaganego	Opis polski	Opis angielski
A	001	"Świadcstwo autentyczności dla świeżych winogron stołowych "Emperor"."	"Certificate of authenticity fresh 'EMPEROR' table grapes."
A	004	"Świadcstwo autentyczności dla tytoniu."	"Certificate of authenticity Tobacco."
A	008	"Świadcstwo autentyczności dla świeżych słodkich pomarańcz „wysokiej jakości”."	"Certificate of authenticity fresh sweet oranges "high quality"."
A	009	"Świadcstwo autentyczności dla świeżych owoców cytrusowych minneola."	"Certificate of authenticity fresh minneola."
A	010	"Świadcstwo autentyczności dla skoncentrowanego soku pomarańczowego."	"Certificate of authenticity concentrated orange juice."
A	014	"Świadcstwo autentyczności HANDI"	"Certificate of authenticity HANDI"
A	015	"Świadcstwo autentyczności (produkty z ręcznych krosien tkackich z jedwabiu lub bawełny)"	"Certificate of authenticity (silk or cotton handloom products)"
A	017	"Świadcstwo autentyczności zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 810/2008 (Dz.U. L 219)"	"Certificate of authenticity as mentioned in Regulation (EC) No 810/2008 (OJ L 219)"
A	019	"Świadcstwo jakości (azotany z Chile)"	"Certificate of quality (Nitrate from Chile)"
A	022	"Świadcstwo autentyczności: "Certificate of authenticity B "Basmati Rice" for export to the European Community""	"Certificate of authenticity B "Basmati Rice" for export to the European Community."
A	023	"Świadcstwo autentyczności zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 620/2009 (Dz.U. L 182) + Dz.U. C 178/2009, str. 10, Dz.U. C 13/2010, str. 11"	"Certificate of authenticity as mentioned in Regulation (EC) No 620/2009 (OJ L 182) + OJ C 178/2009, p. 10; OJ C 13/2010, p. 11"
A	024	"Świadcstwo autentyczności zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 620/2009 (Dz.U. L 182) + Dz.U. C 318/2010, str. 2"	"Certificate of authenticity as mentioned in Regulation (EC) No 620/2009 (OJ L 182) + OJ C 318/2010, p. 2"
A	025	"Świadcstwo autentyczności zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 620/2009 (Dz.U. L 182) + Dz.U. C 216/2011 str. 17"	"Certificate of authenticity as mentioned in Regulation (EC) No 620/2009 (OJ L 182) + OJ C 216/2011, p. 17"

A	026	"Świadczenie autentyczności zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 620/2009 (Dz.U. L 182) + Dz.U. C 244/2011 str. 1"	"Certificate of authenticity as mentioned in Regulation (EC) No 620/2009 (OJ L 182) + OJ C 244/2011, p. 1"
A	119	"Świadczenie zdatności do lotu lub deklaracja na fakturze handlowej zawierająca elementy wydanego świadectwa zdatności do lotu, lub dokument załączony do faktury."	"Airworthiness certificate or declaration in the commercial invoice containing the elements of the airworthiness certificate issued or a document annexed to the invoice."
C	001	"Zaświadczenie równowartości określone w Rozporządzeniu (WE) nr 1295/2008 (Dz.U. L 340)"	"Attestation of equivalence as mentioned in Regulation (EC) No 1295/2008 (OJ L 340)"
C	012	"Świadczenie na eksport makaronów do Stanów Zjednoczonych (świadectwo P2)."	"Certificate for the export of pasta to the USA (P 2 certificate)."
C	013	"Świadczenie IMA 1."	"Certificate IMA 1."
C	014	"Dokument V I 1"	"V I 1 document"
C	015	"Wyciąg V I 2"	"V I 2 extract"
C	017	"Dokument V I 1 wypełniony zgodnie z art. 50 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 555/2008."	"V I 1 document annotated in compliance with Regulation (EC) No 555/2008, Article 50 (2)."
C	018	"Wyciąg V I 2 wypełniony zgodnie z art. 50 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 555/2008."	"V I 2 extract annotated in compliance with Regulation (EC) No 555/2008, Article 50 (2)"
C	019	"Pozwolenie na korzystanie z procedury uszlachetniania biernego (Rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 - Dz.U. nr L 253, str. 93)"	"Outward processing authorization (Reg. EEC No 2454/93-OJ L 253/93)"
C	026	"Świadczenie rejestracji w księdze zwierząt hodowlanych poświadczające czystość rasy"	"Certificate of registration in a herdbook certifying the purity of the breed"
C	027	"Rodowód"	"Pedigree certificate"
C	031	"Oświadczenie w następującej postaci "Konwencje ILO nr 29, 87, 98, 100, 105, 111, 138 i 182 – Tytuł III rozporządzenia (WE) nr 2501/01" na deklaracji na fakturze."	"Statement with the following form "ILO Conventions No 29, 87, 98, 100, 105, 111, 138 and 182 - Titel III of Regulation (EC) No 2501/01" on the invoice declaration."
C	034	"Wspólnotowe świadectwo "Kimberley"	"Kimberley" Community certificate"
C	039	"Dokument statystyczny ICCAT dla włócznika"	"ICCAT swordfish statistical document"
C	040	"Dokument statystyczny ICCAT dla opastuna lub dokument statystyczny IOTC dla opastuna"	"ICCAT bigeye tuna statistical document or IOTC bigeye tuna statistical document"
C	041	"Certyfikat reeksportowy ICCAT dla tuńczyka południowego (makoja) -(rozporządzenie UE 640/2010, L 194)"	"ICCAT bluefin tuna re-export certificate (Reg 640/2010, L 194)"

C	042	"Certyfikat reeksportowy ICCAT dla włócznika"	"ICCAT swordfish re-export certificate"
C	043	"Certyfikat reeksportowy ICCAT dla opastuna lub certyfikat reeksportowy IOTC dla opastuna"	"ICCAT bigeye tuna re-export certificate or IOTC bigeye tuna re-export certificate"
C	046	"Świadczenie ważenia bananów"	"Banana weighing certificate"
C	047	"Dokument połowowy ICCAT dotyczący tuńczyka błękitnopłetwego"	"ICCAT Bluefin tuna catch document (BCD)"
C	050	"Świadczenie określone w Rozporządzeniu (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 299)"	"Certificate as mentioned in Regulation (EC) No 1234/2007 (OJ L 299)"
C	051	"Deklaracja Agencji ds. Żywności, Weterynarii i Środowiska Wysp Owczych, wydana zgodnie z warunkami ustalonymi w Rozporządzeniu (WE) nr 1381/2007 (Dz. U. L 309 z 27.11.2007, str. 24)."	"Declaration by the Food-veterinary and environmental agency of Faeroe islands, issued in accordance with Regulation (EC) No 1381/2007 (OJ L 309 from 27.11.2007, p.24)."
C	052	"Pozwolenie wywozu dla zastrzeżonych towarów i technologii"	"Export authorisation for restricted goods and technologies"
C	054	"Deklaracja dotycząca przywozu do Unii Europejskiej paszy i żywności pochodzących lub wysyłanych z Japonii"	"Declaration for the import into the European Union of feed and food originating in or consigned from Japan"
C	055	"Deklaracja zgodności (załącznik IV do rozporządzenia (EU) nr 10/2011)"	"Declaration of compliance (Annex IV of Regulation (EU) No 10/2011)"
C	056	"Zaświadczenie dotyczące skór niektórych dzikich gatunków zwierząt oraz towarów zawierających tego rodzaju skóry, o których mowa w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 3254/91"	"Certificado para pieles de determinadas especies animales salvajes y para mercancías que contienen esas pieles sujetas al Reglamento (CEE) nº 3254/91 del Consejo."
C	060	"Oświadczenie wymagane w odniesieniu do każdej przesyłki zawierającej przybory kuchenne z tworzyw poliamidowych i melaminowych pochodzące lub wysłane z Chińskiej Republiki Ludowej i Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkong (załącznik do rozporządzenia (UE) 284/2011)"	"Declaration to be provided for every consignment of polyamide and melamine plastic kitchenware originating in or consigned from the People's Republic of China and Hong Kong Special Administrative Region, China (Annex of (EU) Regulation 284/2011)"
C	400	"Przedstawienie wymaganego świadectwa "CITES""	"Presentation of the required "CITES" certificate"

C	600	"Pozwolenie na prowadzenie składu celnego lub dokonywania czynności w składzie celnym typu E"	"Authorisation to operate a customs warehouse or to use the arrangements in a type E warehouse"
C	601	"Pozwolenie na korzystanie z procedury uszlachetniania czynnego"	"Authorisation to use inward processing"
C	602	"Zgłoszenie danych o wartości celnej (formularz dodatkowy D.V.1bis)"	"Declaration of particulars relating to customs value (continuation sheet D.V.1BIS)"
C	603	"Karta informacyjna INF1"	"Information sheet INF1"
C	604	"Karta informacyjna INF2"	"Information sheet INF2"
C	605	"Karta informacyjna INF3"	"Information sheet INF3"
C	606	"Karta informacyjna INF5"	"Information sheet INF5"
C	607	"Karta informacyjna INF6"	"Information sheet INF6"
C	608	"Karta informacyjna INF7"	"Information sheet INF7"
C	609	"Karta informacyjna INF8"	"Information sheet INF8"
C	610	"Karta informacyjna INF9"	"Information sheet INF9"
C	611	"Dokument informacyjny"	"Information document"
C	612	"Wewnętrzzwspólnotowa deklaracja tranzytowa T2F"	"Internal Community transit declaration, T2F"
C	613	"List przewozowy CIM (T2)"	"Consignment note CIM (T2)"
C	614	"List przewozowy CIM (T2F)"	"Consignment note CIM (T2F)"
C	615	"Dokument przekazowy TR (T1)"	"TR transfer note (T1)"
C	616	"Dokument przekazowy TR (T2)"	"TR transfer note (T2)"
C	617	"Dokument przekazowy TR (T2F)"	"TR transfer note (T2F)"
C	618	"Konosament lotniczy (T2F)"	"Air manifest (T2F)"
C	619	"Konosament morski (T2F)"	"Maritime manifest (T2F)"
C	620	"Dokument T2LF"	"T2LF document"
C	621	"Dokument T2M"	"T2M document"
C	622	"Świadczenie statusu celnego"	"Certificate of customs status"
C	623	"Świadczenie przeładunkowe EXP.1"	"Transshipment certificate EXP.1"
C	624	"Forma 302"	"Form 302"
C	625	"Konosament Rhine"	"Rhine Manifest"
C	626	"Wiążąca informacja taryfowa"	"Binding tariff information"
C	627	"Wiążąca informacja o pochodzeniu"	"Binding origin information"
C	629	"Świadczenie zootechniczne i rodowód"	"Pedigree and zootechnical certificate"
C	634	"Dowód pochodzenia"	"Proof of origin"
C	635	"Oznakowanie"	"Label"
C	638	"Pozwolenie przywozu"	"Import permit"
C	639	"Rejestracja importu"	"Import notification"
C	640	"Wspólny Przywózowy Dokument Weterynaryjny (CVED) zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 282/2004 używany przy kontroli weterynaryjnej żywych zwierząt"	"Common veterinary entry document (CVED) in accordance with Commission Regulation (EC) No. 282/2004, used for veterinary checks on live animals."

C	641	"Dissostichus - Dokument połowowy, import"	"Dissostichus - catch document import"
C	644	"Świadectwo kontroli produktów ekologicznych"	"Certificate of inspection for organic products"
C	645	"Świadectwo dla sprzętu wojskowego"	"Certificate for military equipment"
C	647	"Potwierdzenie odbioru"	"Confirmation of receipt"
C	648	"Atest dla mięsa bez kości"	"Boned meat certificate"
C	649	"Świadectwo refundacji"	"Refund certificate"
C	651	"Towarzyszący dokument administracyjny"	"Accompanying administrative document"
C	652	"Dokumenty towarzyszące przy przewozie produktów winiarskich"	"Accompanying documents for the carriage of wine products"
C	653	"Potwierdzenie (eksport do Iraku)"	"Confirmation (export to Iraq)"
C	654	"Upoważnienie dla produktów przeznaczonych wyłącznie do celów medycznych"	"Authorisation for products intended strictly for medical purposes"
C	655	"Atest - dowód produktu"	"Certificate - product proof"
C	656	"Dissostichus - Dokument połowowy, eksport"	"Dissostichus - Catch document export"
C	657	"Świadectwo sanitarne"	"Sanitary certificate"
C	659	"Wcześniejsze oświadczenie pisemne"	"Prior written declaration"
C	660	"Powiadomienie o wywozie"	"Export notification"
C	661	"Wyrażna zgoda"	"Explicit consent"
C	662	"Decyzja w sprawie przywozu"	"Import decision"
C	664	"Zgłoszenie CN22 zgodnie z art. 237 Rozporządzenia (WE) nr 2454/93"	"CN22 declaration according to Article 237 of the Regulation (ECC) No 2454/93"
C	665	"Zgłoszenie CN23 zgodnie z art. 237 Rozporządzenia (WE) nr 2454/93"	"CN23 declaration according to Article 237 of the Regulation (ECC) No 2454/93"
C	666	"Świadectwo wydane przez Federal Grain Inspection Service (FGIS)"	"Certificate issued by the Federal Grain Inspection Service (FGIS)"
C	667	"Analiza laboratoryjna"	"Laboratory analysis"
C	668	"Świadectwo wydane przez amerykański przemysł specjalizujący się w procesie mokrego mielenia"	"Certificate issued by the USA wet milling industry"
C	669	"Dokument zgłoszenia określony w Rozporządzeniu (WE) nr 1013/2006 (Dz.U. L 190)"	"Notification document as mentioned in Regulation (EC) No 1013/2006 (OJ L 190)"
C	670	"Dokument przesyłania określony w Rozporządzeniu (WE) nr 1013/2006 (Dz.U. L 190)"	"Movement document as mentioned in Regulation (EC) No 1013/2006 (OJ L 190)"
C	673	"Świadectwo połowowe"	"Catch certificate"

C	674	"Świadectwo fitosanitarne dotyczące przywozu do Wspólnoty Europejskiej oleju słonecznikowego pochodzącego lub wysyłanego z Ukrainy"	"Health Certificate for the importation into the European Community of sunflower oil originating in or consigned from Ukraine"
C	675	"Sprawozdanie analityczne"	"Analytical report"
C	678	"Wspólnotowy dokument wejścia (CED)"	"Common entry document (CED)"
C	679	"Świadectwo (produkt z foki)"	"Attesting Document (seal product)"
C	680	"Pisemne oświadczenie o przywozie udowadniające gdzie produkty zostały nabyte (produkt z foki)"	"Written notification of import and document giving evidence where the products were acquired (seal product)"
D	005	"Faktura handlowa w strukturze przedsiębiorstw"	"Commercial invoice within the framework of undertakings"
D	008	"Faktura handlowa z podpisanym oświadczeniem"	"Invoice with a signed declaration"
D	009	"Pozwolenie na przywóz wydane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1818/2006 (Dz.U. L 349, str.3) w związku ze środkami antydumpingowymi względem przywozu chlorku potasu pochodzącego z Białorusi."	"Import authorisation issued in accordance with Regulation 1818/2006 (OJ L 349, p. 3) in relation with anti-dumping measures on imports of potassium chloride originating in Belarus."
E	012	"Pozwolenie eksportowe "Dobra kultury" (Rozporządzenie (WE) nr 116/2009)"	"Export licence "Cultural goods" (Regulation (EC) No 116/2009)"
E	013	"Licencja na wywóz "substancje kontrolowane" (ozon), wydana przez Komisję."	"Export licence "controlled substances" (ozone), issued by the Commission."
E	014	"Pozwolenie na wywóz - produkty mleczne"	"Export certificate - Milk products"
E	017	"Pozwolenie na wywóz wydane przez właściwe organa państwa trzeciego"	"Export certificates issued by the competent authorities of third countries"
E	990	"Pozwolenie na wywóz towarów, które mogłyby zostać użyte do tortur bądź innego okrutnego, nieludzkiego lub poniżającego traktowania albo karania"	"Export authorisation for goods that could be used for the purpose of torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment"
I	004	"Dokument nadzoru wydany przez właściwe władze państwa członkowskiego, ważny na terenie całej Wspólnoty"	"Surveillance document issued by the competent authorities of a Member State valid throughout the EC."
L	001	"Pozwolenie na przywóz "AGRIM""	"Import licence AGRIM"
L	079	"Produkty tekstylne: pozwolenie importowe"	"Textile products: import licence"

L	081	"Świadectwo analizy (Rozporządzenie (WE) nr 1064/2009)"	"Certificate of analysis (Regulation (EC) No 1064/2009)"
L	082	"Świadectwo zgodności (Rozporządzenie (WE) nr 1064/2009)"	"Certificate of conformity (Regulation (EC) No 1064/2009)"
L	100	"Pozwolenie importowe "substancje kontrolowane" (ozon), wydane przez Komisję"	"Import licence "controlled substances" (ozone), issued by the Commission"
L	106	"Pozwolenie na przywóz konopi"	"Licence for the import of hemp"
L	116	"Świadectwo "Kimberley""	""Kimberley" certificate"
L	132	"Pozwolenie na przywóz wydane przez właściwe władze państwa członkowskiego, ważne na terenie całej Wspólnoty."	"Import authorization issued by the competent authority of a Member State which shall be valid throughout the Community"
L	135	"Zezwolenie na przywóz (prekursory) wydawane jest przez właściwy organ Państwa Członkowskiego, w którym importer ma swoją siedzibę"	"Import authorisation (precursors) issued by the competent authorities of the Member State where the importer is established."
L	136	"Towary do zastosowań w charakterze substratów lub do zastosowań laboratoryjnych i analitycznych zawierające substancje zubażające warstwę ozonową lub od nich uzależnione."	"Goods, containing, or relying on, ozone-depleting substances, to be used as feedstock or for laboratory and analytical uses"
N	002	"Świadectwo zgodności ze wspólnotowymi normami handlowymi dla świeżych owoców i warzyw wydane zgodnie z art. 11, 12 i 12a, i załącznikiem III rozporządzenia (WE) nr 1221/2008 (Dz.U. L 336, 31.12.2008)"	"Certificate of conformity with the European Union marketing standards for fresh fruit and vegetables"
N	003	"Atest jakości"	"Certificate of quality"
N	018	"Świadectwo ATR"	"ATR certificate"
N	235	"Wykaz kontenerów"	"Container list"
N	271	"Wykaz opakowań"	"Packing list"
N	325	"Faktura pro forma"	"Proforma invoice"
N	337	"Deklaracja skrócona do składowania czasowego"	"Summary declaration for temporary storage"
N	355	"Przywózowa deklaracja skrócona"	"Entry summary declaration"
N	380	"Faktura handlowa"	"Commercial invoice"
N	703	"Spedytorski list przewozowy"	"House waybill"
N	704	"Konosament kapitański"	"Master bill of lading"
N	705	"Konosament przewozowy"	"Bill of lading"
N	710	"Konosament morski (T1)"	"Maritime manifest (T1)"
N	714	"Konosament spedytorski"	"House bill of lading"
N	720	"List przewozowy CIM"	"Consignment note CIM"

N	722	"List drogowy - SMGS"	"Road list - SMGS"
N	730	"Drogowy list przewozowy"	"Road consignment note"
N	740	"Lotniczy list przewozowy (konosament)"	"Air waybill"
N	741	"Kapitański lotniczy list przewozowy"	"Master airwaybill"
N	750	"Przesyłki pocztowe (włącznie z paczkami)"	"movement by post including parcel post"
N	760	"Dokument transportu kombinowanego"	"Multimodal/combined transport document"
N	785	"Manifest cargo"	"Cargo manifest"
N	787	"Cedula przewozowa (lista załadunkowa)"	"Bordereau (cargo load list)"
N	820	"Deklaracja tranzytowa "T""	"Transit declaration "T""
N	821	"Zewnątrzspółnotowa deklaracja tranzytowa / wspólny tranzyt, T1"	"External Community transit declaration / common transit, T1"
N	822	"Wewnątrzspółnotowa deklaracja tranzytowa T2"	"Internal Community transit declaration T2"
N	823	"T5 kopia kontrolna"	"T5 control copy"
N	825	"Dokument T2L"	"T2L document"
N	830	"Zgłoszenie towaru do wywozu"	"Goods declaration for exportation"
N	851	"Świadectwo fitosanitarne"	"Phytosanitary certificate"
N	852	"Analiza i świadectwo zdrowia"	"Analysis and health certificate"
N	853	"Wspólny Przywózowy Dokument Weterynaryjny (CVED) zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 136/2004 używany przy kontroli weterynaryjnej produktów"	"Common Veterinary Entry Document (CVED) in accordance with Regulation (EC) No. 136/2004, used for veterinary check on products."
N	861	"Ogólne świadectwo pochodzenia"	"Universal certificate of origin"
N	862	"Deklaracja pochodzenia"	"Declaration of origin"
N	864	"Preferencyjne świadectwo pochodzenia (preferencyjne oświadczenie o pochodzeniu na fakturze; EUR.2)"	"Preference certificate of origin (declaration of preferential origin on the invoice; EUR.2)"
N	865	"Świadectwo pochodzenia "Forma A""	"Certificate of origin Form A"
N	933	"Zgłoszenie cargo (przywóz)"	"Cargo declaration (arrival)"
N	934	"Zgłoszenie danych o wartości celnej D.V.1"	"Declaration of particulars relating to customs value D.V.1"
N	935	"Faktura, na podstawie której deklarowana jest wartość celna towarów"	"The invoice on the basis of which the customs value of the goods is declared"
N	941	"Pozwolenie na towary objęte embargiem"	"Embargo permit"
N	951	"Formularz TIF"	"TIF form"
N	952	"Karnet TIR"	"TIR Carnet"
N	954	"Świadectwo przewozowe EUR.1"	"Movement certificate EUR.1"
N	955	"Karnet ATA"	"ATA carnet"

N	988	"Pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych – procedura w miejscu – wywóz (deklaracja poprzedzająca wyprowadzenie wymagana zgodnie z art. 285a ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93)"	"Authorisation to use simplified procedures - local clearance procedure – export (pre-departure declaration required according to Art. 285a 1 of Commission Regulation (EEC) No 2454/93)"
N	989	"Pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych – procedura w miejscu – wywóz (zwolnienie z obowiązku złożenia deklaracji poprzedzającej wyprowadzenie zgodnie z art. 285a ust. 1a rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93)"	"Authorisation to use simplified procedures - local clearance procedure – export (Waiver of pre-departure declaration according to Art. 285a 1a of Commission Regulation (EEC) No 2454/93)"
N	990	"Upoważnienie do procedury celnej o znaczeniu ekonomicznym / użycie końcowe"	"Authorisation to use a customs procedure with economic impact/end-use"
P	300	"Zboża (kody dodatkowe P301-P323)"	"Cereals (additional codes P301-P323)"
P	400	"Ryż (kody dodatkowe P401-P409)"	"Rice (additional codes P401-P409)"
P	500	"Jaja (kody dodatkowe P501-P507)"	"Eggs (additional codes P501-P507)"
P	600	"Cukier, melasa lub izogluchoza (kody dodatkowe P601-P626)"	"Sugar, molasses or isoglucose (additional codes P601-P626)"
P	700	"Mleko, produkty mleczne (kody dodatkowe P701-P707)"	"Milk, milk products (additional codes P701-P707)"
R	001	"Świadczenie refundacji w przypadku, gdy stawka mająca zastosowanie nie została wcześniej ustalona"	"Refund certificate where the rate to apply is not fixed in advance"
R	002	"Świadczenie refundacji w przypadku, gdy stawka mająca zastosowanie została wcześniej ustalona"	"Refund certificate where the rate to apply is fixed in advance"
R	003	"Wywóz nieobjęty świadectwem refundacji, ale kwalifikujący się do wypłaty refundacji wywozowej"	"Export not covered by refund certificate but eligible for payment of export refund"
U	003	"Świadczenie pochodzenia spełniające warunki ustanowione w artykule 47 Rozporządzenia (EWG) nr 2454/93."	"Certificate of origin meeting the conditions laid down in article 47 of Regulation (EEC) No 2454/93."
U	004	"Świadczenie pochodzenia wydane zgodnie z art. 55-65 Rozporządzenia (EWG) nr 2454/93"	"Proof of origin established in accordance with Articles 55 to 65 of Regulation (EEC) No 2454/93"
U	005	"Świadczenie nazwy pochodzenia wydane przez właściwe organy"	"Certificate of designation of origin issued by the competent authorities"

U	030	"Oświadczenie w następującej postaci "Konwencje ILO nr 29, 87, 98, 100, 105, 111, 138 i 182 – Tytuł III rozporządzenia (WE) nr 2501/01" wpisane w polu 4 formularza pochodzenia A."	"Statement with the following form "ILO Conventions No 29, 87 ,98, 100, 105, 111, 138 and 182 - Title III of Regulation (EC) No 2501/01" entered in box 4 of origin form A."
U	031	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation- Decision 2009/776/EC" lub "Dérogação - Décision 2009/776/CE""	"Certificate EUR 1. bearing the endorsement "DEROGATION-DECISION 2009/776/EC" or "Dérogação - Décision 2009/776/CE""
U	040	"Świadectwo pochodzenia wydane zgodnie z art. 47 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, zawierające dodatkowo następujące dane: - kod CN; - numer lub numery kontyngentów taryfowych zgodnie z art. 5 (2) rozporządzenia (UE) nr 1245/2010; - łączną masę netto według wskaźników kategorii, jak określono w art. 3 (2) rozporządzenia (UE) nr 1245/2010."	"Proof of origin established in accordance with Article 47 of Regulation (EEC) No 2454/93, including in addition the following data: - the CN code, - the order number or order numbers of the tariff quota concerned in accordance with the Article 5(2) of Regulation (EU) No 1245/2010, - the total net weight per coefficient category as specified in Article 3 (2) of Regulation (EU) No 1245/2010."
U	043	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation - Commission Decision 2005/578/EC" lub "Dérogação - Décision 2005/578/CE de la Commission""	"Certificate EUR.1 bearing the endorsement "Derogation - Commission Decision 2005/578/EC" or "Dérogação - Décision 2005/578/CE de la Commission""
U	045	"Świadectwo przewozowe EUR-MED"	"Movement certificate EUR-MED"
U	048	"Deklaracją EUR-MED na fakturze"	"Invoice declaration EUR-MED"
U	049	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision No 2007/167/WE" lub "Dérogação - Décision N° 2007/167/WE""	"Certificate EUR.1 bearing the endorsement "Derogation-Decision No 2007/167/EC" or "Dérogação - Décision N° 2007/167/EC""
U	050	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision No 2007/767/WE" lub "Dérogação - Décision N° 2007/767/WE""	"Certificate EUR.1 bearing the endorsement "Derogation-Decision No 2007/767/EC" or "Dérogação - Décision N° 2007/767/EC""
U	051	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision C(2008) 3568""	"Certificate EUR.1 bearing the endorsement "Derogation-Decision C(2008) 3568""

U	052	"Świadectwo pochodzenia Form A z naniesionym następującym poświadczeniem "Odstępstwo — rozporządzenie (UE) nr 439/2011""	"Certificate of origin Form A bearing the endorsement "Derogation-Regulation (EU) No 439/2011""
U	053	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision 2008/691/EC""	"Certificate EUR.1 bearing the endorsement "Derogation-Decision 2008/691/EC""
U	054	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision 2008/751/EC""	"Certificate EUR.1 bearing the endorsement "Derogation-Decision 2008/751/EC""
U	057	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision 2011/47/EU" lub "Dérogação - Décision 2011/47/UE""	"Certificate EUR 1. bearing the endorsement "DEROGATION-DECISION 2011/47/EU" or "Dérogação - Décision 2011/47/UE""
U	058	"Świadectwo EUR.1 z naniesionym następującym poświadczeniem "Derogation-Decision 2011/122/EU" lub "Dérogação - Décision 2011/122/UE""	"Certificate EUR 1. bearing the endorsement "DEROGATION-DECISION 2011/122/EU" or "Dérogação - Décision 2011/122/UE""
U	059	"Deklaracja pochodzenia zawierająca następujące oświadczenie w języku angielskim: "Derogation - Annex II(a) of Protocol concerning the definition of "originating products " and methods of administrative cooperation""	"Origin declaration containing the following statement in English: "Derogation - Annex II(a) of Protocol concerning the definition of "originating products " and methods of administrative cooperation ""
U	090	"Świadectwo EUR 1 stwierdzające pochodzenie ze Wspólnoty Europejskiej w kontekście umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską"	"Certificate EUR 1, stating European Community origin, in the context of the agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation"
U	091	"Deklaracja na fakturze stwierdzająca pochodzenie ze Wspólnoty Europejskiej w kontekście umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską"	"Invoice declaration, stating European Community origin, in the context of the agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation"
X	001	"Pozwolenie na wywóz AGREX"	"Export licence AGREX"
X	002	"Zezwolenia na wywóz produktów podwójnego zastosowania (rozporządzenie 428/2009 z późniejszymi zmianami)"	"Dual use export authorisation (Regulation 428/2009 and its amendments)."

X	012	"Zezwolenie na wywóz wydawane jest przez właściwy organ Państwa Członkowskiego, w którym eksporter ma swoją siedzibę"	"Export authorisation issued by the competent authorities of the Member State where the exporter is established"
X	035	"Zezwolenie na wywóz (prekursory) wydawane jest przez właściwy organ Państwa Członkowskiego, w którym eksporter ma swoją siedzibę."	"Export authorisation (precursors) issued by the competent authorities of the Member State where the exporter is established."
Y	001	"Całkowicie uzyskane w Libanie i bezpośrednio przywiezione z tego kraju do Wspólnoty."	"Wholly obtained in Lebanon and transported directly from that country to the Community."
Y	003	"Całkowicie otrzymane w Tunezji i bezpośrednio przywiezione z tego kraju do Wspólnoty."	"Wholly obtained in Tunisia and transported directly from that country to the Community."
Y	006	"Pieczęć (na początku/ końcu każdej sztuki) i bezpośrednio przywiezione"	"Stamp (at beginning/end of each piece) and directly transported"
Y	007	"Plomba (przytwierdzona do każdej sztuki) i bezpośrednio przywiezione"	"Seal (fixed to each piece) and directly transported"
Y	008	"Przywiezione bezpośrednio z Turcji do Wspólnoty."	"Transported directly from Turkey to the Community."
Y	009	"Ponowny przywóz produktów tekstylnych po procedurze uszlachetniania biernego, w zgodności z rozporządzeniem (WE) nr 3036/94."	"Reimportation of textile products following an outward processing operation, in accordance with Regulation (EC) No 3036/94."
Y	010	"Produkty muszą spełniać wymogi rozporządzeń (WE) nr 852/2004 i (WE) nr 853/2004, w szczególności w zakresie przygotowywania w zatwierdzonym zakładzie i zgodności z wymogami dotyczącymi znaku jakości zdrowotnej określonymi w sekcji I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004."	"The products must meet the relevant requirements of Regulations (EC) No 852/2004 and 853/2004, notably preparation in an approved establishment and compliance with the health marking requirements laid down in Annex II, Section I of Regulation (EC) No 853/2004."
Y	011	"Produkty muszą spełniać wymogi rozporządzeń (WE) nr 852/2004 i (WE) nr 853/2004, w szczególności w zakresie przygotowywania w zatwierdzonym zakładzie i zgodności z wymogami dotyczącymi znaku jakości zdrowotnej określonymi w sekcji I rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004."	"The products must meet the relevant requirements of Regulations (EC) No 852/2004 and 853/2004, notably preparation in an approved establishment and compliance with the health marking requirements laid down in Annex I, Section I, Chapter III of Regulation (EC) No 854/2004."

Y	013	"Wstawienie jednej z następujących adnotacji w kolumnie "Uwagi" świadectwa przewozowego towarów. Rozporządzenie (EWG) nr 1518/76 (Dz.U. nr L 169, str. 37): Taxe spéciale à l'exportation appliquée Særlig udførselsafgift opkrævet Sonderausfuhrabgabe erhoben Special export charge collected (Pobrano specjalną opłatę eksportową) Applicata tassa speciale all'esportazione Bijzondere uitvoerheffing voldaan."	"Insertion of one of the following endorsements in the "Remarks" column of a goods movement certificate. Regulation (EEC) no 1518/76 (OJ L 169/37): Taxe spéciale à l'exportation appliquée Særlig udførselsafgift opkrævet Sonderausfuhrabgabe erhoben Special export charge collected Applicata tassa speciale all'esportazione Bijzondere uitvoerheffing voldaan."
Y	015	"Surowe diamenty znajdują się w zabezpieczonych przed manipulacjami pojemnikach oraz plomby wykonane w czasie wywozu (eksportu) przez kraj uczestniczący (w procesie Kimberley) nie zostały naruszone"	"The rough diamonds are contained in tamper-resistant containers, and the seals applied at export by the participant (Kimberley process) are not broken"
Y	017	"Całkowicie otrzymane w Jordanii i bezpośrednio przywiezione z tego kraju do Wspólnoty."	"Wholly obtained in Jordan and transported directly from that country to the Community."
Y	018	"Mięso zwierząt z gatunku kóz lub mięso zwierząt z gatunku owiec rasy SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'AMAN i BENI AHSEN"	"Meat of goats or meat of sheep of the breeds SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'AMAN and BENI AHSEN"
Y	019	"Wniosek o preferencyjne traktowanie dla Islandii"	"Request for preferential treatment for Iceland"
Y	020	"Wniosek o preferencyjne traktowanie dla Norwegii"	"Request for preferential treatment for Norway"
Y	021	"Wniosek o preferencyjne traktowanie dla EOG"	"Request for EEA preferential treatment"
Y	022	"Nadawca/eksporter (nr świadectwa AEO)"	"Consignor / exporter (AEO certificate number)"
Y	023	"Odbiorca (nr świadectwa AEO)"	"Consignee (AEO certificate number)"
Y	024	"Zgłaszający (nr świadectwa AEO)"	"Declarant (AEO certificate number)"
Y	025	"Przedstawiciel (nr świadectwa AEO)"	"Representative (AEO certificate number)"
Y	026	"Główny zobowiązany (nr świadectwa AEO)"	"Principal (AEO certificate number)"
Y	027	"Prowadzący skład (nr świadectwa AEO)"	"Warehousekeeper (AEO certificate number)"
Y	028	"Przewoźnik (nr świadectwa AEO)"	"Carrier (AEO certificate number)"

Y	029	"Inny upoważniony podmiot gospodarczy (nr świadectwa AEO)"	"Other authorised economic operator (AEO certificate number)"
Y	031	"Kod tego dokumentu może być użyty do oznaczenia, że wysyłka przychodzi od (lub wychodzi do) upoważnionego przedsiębiorcy (AEO - Authorised Economic Operator) z (w) kraju trzecim, z którym to krajem Unia Europejska zawarła umowę o wzajemnym uznawaniu programów upoważnionego przedsiębiorcy. Łącznie z kodem dokumentu (Y031) powinien być również podany w odpowiednim polu kod identyfikacyjny tego upoważnionego przedsiębiorcy (AEO) z kraju trzeciego."	"This certificate code may be used to indicate that shipments are coming from or going to an Authorised Economic Operator (AEO) in a third country with which the European Union (EU) has concluded a mutual recognition agreement regarding AEO programmes. In addition to the certificate code (Y031) the identification code of this third country AEO must be filled in the relevant field."
Y	032	"Pozostałe produkty, inne niż produkty z fok objęte rozporządzeniem (UE) nr 737/2010 (Dz.U. L 216)"	"Other goods than those seal products mentioned in Regulation (EU) No 737/2010 (OJ L 216)"
Y	040	"numer identyfikacyjny VAT nadany w państwie członkowskim importu importerowi wyznaczonemu lub uznanemu zgodnie z art. 201 dyrektywy w sprawie podatku VAT za osobę zobowiązaną do zapłaty VAT"	"The VAT identification number issued in the Member State of importation for the importer designated or recognised under Article 201 of the VAT Directive as liable for payment of VAT"
Y	041	"numer identyfikacyjny VAT nabywcy, który zobowiązany jest do zapłaty VAT z tytułu wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów zgodnie z art. 200 dyrektywy w sprawie podatku VAT"	"The VAT identification number of the customer who is liable for the VAT on the intra-Community acquisition of goods in accordance with Article 200 of the VAT Directive"
Y	042	"numer identyfikacyjny VAT nadany przedstawicielowi podatkowemu w państwie członkowskim importu"	"The VAT identification number issued in the Member State of importation for tax representative"
Y	043	"Ponowny przywóz produktów tekstylnych po procedurze uszlachetniania biernego, w zgodności z rozporządzeniem (WE) nr 32/2000 - ZAŁĄCZNIK II"	"Reimportation of textile products following an outward processing operation, in accordance with Regulation (EC) No 32/2000 - ANNEX II"
Y	045	"Towary, które były wysłane z Japonii przed 28 marca 2011 r"	"Products which left Japan before 28 March 2011"
Y	100	"Szczególne wpisy na pozwoleniu na przywóz AGRIM"	"Special entries on the import licence AGRIM"

Y	101	"Szczególne wpisy na pozwoleniu na przywóz AGRIM, Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 634/2011 (Dz.U. L 170)"	"Special entries on the import licence AGRIM, Commission Implementing Regulation (EU) No 634/2011 (OJ L 170)"
Y	900	"Deklarowane towary nie są objęte Konwencją Waszyngtońską (CITES)"	"Declared goods do not belong to the Washington Convention (CITES)"
Y	901	"Produkt nieobjęty wykazem produktów podwójnego zastosowania."	"Product not included in the dual use list."
Y	902	"Towary inne niż opisane w przypisach OZ związanych ze środkiem"	"Goods other than those described in the OZ footnotes linked to the measure"
Y	903	"Zgłoszone towary nie są umieszczone w wykazie dóbr kultury"	"Declared goods are not included in the list of cultural goods"
Y	904	"Towary inne niż opisane w przypisach "TR" związanych ze środkiem"	"Goods other than those described in the TR footnotes linked to the measure"
Y	905	"Towary, które zostaną użyte wyłącznie w celu publicznego wystawienia w muzeum ze względu na ich znaczenie historyczne lub towary o charakterze medyczno-technicznym"	"Goods that will be used for the exclusive purpose of public display in a museum in view of their historic significance or medical-technical goods"
Y	906	"Towary inne niż opisane w przypisach TR związanych ze środkiem(708)"	"Goods other than those described in the TR footnotes linked to the measure(708)"
Y	907	"Towary, które zostaną wykorzystane przez personel wojskowy lub cywilny państwa członkowskiego, jeżeli personel ten bierze udział w operacji pokojowej lub operacji zarządzania kryzysowego UE lub ONZ w państwie trzecim, lub w operacji opartej na porozumieniach dotyczących obrony zawartych między państwami członkowskimi a państwami trzecimi"	"Goods that will be used by military or civil personnel of a Member State, if such personnel is taking part in an EU or UN peace keeping or crisis management operation in the third country of destination, or in an operation based on agreements between Member States and third countries in the field of defence"

Y	908	"Wywóz do następujących terytoriów państw członkowskich (Grenlandia, Nowa Kaledonia i terytoria zależne, Polinezja Francuska, Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne, wyspy Wallis i Futuna, Majotta, St Pierre i Miquelon, Büsingen), pod warunkiem że towary są wykorzystane przez organy ścigania w kraju lub na terytorium przeznaczenia oraz na obszarze państwa członkowskiego, do którego należy dane terytorium"	"Export to the following territories of Member States (Greenland, New Caledonia and Dependencies, French Polynesia, French Southern and Antarctic Territories, Wallis and Futuna Islands, Mayotte, St Pierre and Miquelon, Büsingen), provided that the goods are used by an authority in charge of law enforcement in both the country or territory of destination and the metropolitan part of the Member State to which that territory belongs"
Y	909	"Zgłaszane towary nie podlegają rozporządzeniu Rady (WE) nr 1984/2003."	"The declared goods are not concerned by Council Regulation (EC) No. 1984/2003."
Y	912	"Zgłaszane towary nie podlegają rozporządzeniu Rady (WE) nr 194/2008"	"The declared goods are not concerned by Council Regulation (EC) No. 194/2008"
Y	913	"Wysokość refundacji wywozowych zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 612/2009"	"Export refund rate, according to Article 9 of Regulation (EC) No 612/2009."
Y	914	"Kwota refundacji wywozowych niższa od 1 000 EUR zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 612/2009"	"Refund amounts of less than EUR 1 000, according to Article 9 of Regulation (EC) No 612/2009"
Y	915	"Identyfikacyjny numer referencyjny"	"Reference Identification Number"
Y	916	"Produkty, które nie podlegają przepisom rozporządzenia (WE) nr 689/2008 dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, załącznik I."	"Product not subjected to the provisions of Regulation (EC) No 689/2008 on the export and import of dangerous chemicals, Annex I"
Y	917	"Produkty, które nie podlegają przepisom rozporządzenia (WE) nr 689/2008 dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, załącznik V."	"Product not subjected to the provisions of Regulation (EC) No 689/2008 on the export and import of dangerous chemicals, Annex V"
Y	919	"Identyfikacyjny numer referencyjny w przypadku chemikaliów podlegających przepisom art. 2 ust. 2 lit. i) rozporządzenia (WE) nr 689/2008."	"Reference Identification Number for chemicals subject to the provisions of Art. 2(2)(i) of Regulation (EC) No. 689/2008."
Y	920	"Towary inne, niż wymienione w przypisie dołączonym do niniejszego środka"	"Goods other than those described in the footnotes linked to the measure"

Y	921	"Towary wyłączone spod zakazu"	"Goods exempted from the prohibition"
Y	922	"Inne niż skóry z kotów i psów, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1523/2007 r. (Dz.U. L 343)"	"Other than cats and dogs fur as mentioned by Regulation (EC) No 1523/2007 (OJ L 343)"
Y	924	"Towary inne niż rtęć metaliczna, określona w rozporządzeniu (WE) nr 1102/2008"	"Goods other than metallic mercury as mentioned by Regulation (EC) No 1102/2008"
Y	925	"Wywóz do celów badań naukowych i rozwoju, analizy lub do celów medycznych"	"Export for research and development, medical or analysis purposes"
Y	926	"Towary nieobjęte zakazem przywozu fluorowanych gazów cieplarnianych"	"Goods not concerned by import prohibition on fluorinated greenhouse gases"
Y	927	"Zadeklarowane towary nie podlegają rozporządzeniu Rady (WE) nr 1005/2008"	"The declared goods are not concerned by Council Regulation (EC) No. 1005/2008"
Y	928	"Zadeklarowane towary nie podlegają rozporządzeniu wykonawczemu Komisji (UE) nr 297/2011"	"The declared goods are not concerned by Commission Implementing Regulation (EU) No 297/2011"